

一千八百五十八年七月三十一日示

- 第四條凡人犯第二十則第二十三則例者擬定每次罰銀五十員以下
- 第五條凡人犯第二十四則例者擬定每次罰銀一百員以下或追回牌照
- 第六條凡人犯第二十五則例者擬定每次罰銀五十員以下有職役者革退職役無職役者不准充當職役
- 第七條凡人犯第二十六則例者擬定每次罰銀五百員以下
- 第八條凡人犯第二十七則例者擬定每次罰銀一百員以下
- 第三十二則 凡屬本例所罰之銀俱歸國家銀庫以充公項
- 第三十三則 本例並不禁人翻案亦不阻止按察司依舊律懲辦

NOTICE.
 THE Next Sittings of the SUPREME COURT, in its SUMMARY JURISDICTION, will be held on **FRIDAY, the Sixth day of August, A.D. 1858,** at 12 o'clock at Noon.
 By Order of the Court,
NORMAN RAMSAY MASSON,
Acting Registrar.

COURT OF PROBATE, HONGKONG.
In re ROBERT CALVER CRAWFORD, deceased.
NOTICE.—All Claims against the Estate of the above deceased, must be proved before the **OFFICIAL ADMINISTRATOR,** before the *Twenty-fourth day of January, A.D. 1859,* otherwise they will not be admitted in the Scheme of Division.
 Persons indebted to the above Estate, are requested to make immediate Payment to
NORMAN RAMSAY MASSON,
Acting Registrar—Official Administrator.

COURT OF PROBATE, HONGKONG.
In re EDWARD HOW, deceased.
NOTICE.—All Claims against the Estate of the above deceased, must be proved before the **OFFICIAL ADMINISTRATOR,** before the *Twenty-third day of January, A.D. 1859,* otherwise they will not be admitted in the Scheme of Division.
 Persons indebted to the above Estate, are requested to make immediate Payment to
NORMAN RAMSAY MASSON,
Acting Registrar—Official Administrator.

COURT OF PROBATE, HONGKONG.
In re JAMES FRASER, deceased.
NOTICE.—All Claims against the Estate of the above deceased, must be proved before the **OFFICIAL ADMINISTRATOR,** before the *Thirtieth day of January, A.D. 1859,* otherwise they will not be admitted in the Scheme of Division.
 Persons indebted to the above Estate, are requested to make immediate payment to
NORMAN RAMSAY MASSON,
Acting Registrar—Official Administrator.

THE VICE-ADMIRALTY COURT OF HONGKONG.
NOTICE IS HEREBY GIVEN,—that an *intermediate* SITTING of the above COURT, will be held at 2 o'clock P.M., on **WEDNESDAY, the fourth day of August, 1858.**
 By Order of the Court,
NORMAN RAMSAY MASSON,
Acting Registrar.
 Hongkong, 31st July, 1858.

NOTICE.
 The Interest and Responsibility of Mr THOS. DUNN in our Firm, ceased on the 30th of July last.
HEDGE & Co.
 London, 14th July, 1858.

PUBLIC AUCTION.
 THE undersigned has received instructions to sell by **PUBLIC AUCTION,** under a distraint for Rent, on **SATURDAY, the 7th of August, at 11 o'clock A.M.**—
 The Valuable and Elegant selection of **HOUSEHOLD FURNITURE,** of W. M. ROBINET, on the Premises, Queen's Road, East, Rented to the said W. M. ROBINET,—comprising Office, Bed-room, Dining-room, and Drawing-room **FURNITURE, CROCKERYWARE, SILVER, CUTLERY, &c., &c.**
Also,
 2 SEDAN CHAIRS, 1 Handsome American CARRIAGE, and 1 *Cicutta* BUGGY.
 The above mentioned Articles can be viewed, 2 days previous to the Sale.
 CATALOGUES to be had at the **VICTORIA EXCHANGE.**
TERMS.—Cash in MEXICAN Dollars.
H. DUDELL,
Government Auctioneer.

DISSOLUTION OF CO-PARTNERSHIP.
 THE Co-partnership heretofore existing in China under the Style of **NOTT & Co.,** is this day dissolved by mutual consent. Either Partner will sign the name in liquidation.
WILLIAM NOTT,
By his Attorney, WALTER L. PURDIE.
A. B. NEILSON, JR.
WALTER L. PURDIE.
D. OLYPHANT VAIL.
RICHARD R. TYERS.
 China, 22d July, 1858

CO-PARTNERSHIP NOTICE.
 THE undersigned have formed a Co-Partnership for the purpose of carrying on a **GENERAL COMMISSION BUSINESS IN CHINA,** under the name of **OLYPHANT & Co.**
R. M. OLYPHANT.
WM. W. PARKIN.
L. N. HITCHCOCK.
 New York, May 8th, 1858.
 Referring to the foregoing notice, Messrs A. B. NEILSON, JR., WALTER L. PURDIE, D. OLYPHANT VAIL, and RICHARD R. TYERS, are this day admitted Partners in our Firm.
OLYPHANT & Co.
 China, 22d July, 1858.

POST-OFFICE NOTIFICATION.
 THE Next **GENERAL MAILS** per Steamer "SINGAPORE," will close on **MONDAY, the 9th August, at 6 o'clock P.M.**
 The usual **SUPPLEMENTARY MAILS** will be made up on the following morning. **LETTERS** received from 9 to 11 o'clock A.M., for a late fee of 6d.; and from 11 A.M. to 12½ o'clock P.M., for a late fee of 1s.
 All **LETTERS** and Newspapers posted between the hours of 11 and Half-past 12 o'clock must be prepaid.
F. W. MITCHELL,
Acting Post-Master.
 Post Office, Hongkong,
 24th July, 1858.

Steam for **SINGAPORE, PENANG, POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ, MALTA, MARSEILLES, & SOUTHAMPTON;**
BOMBAY, MADRAS, & CALCUTTA.
 THE PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Steam-ship "SINGAPORE," Captain G. A. GRAINGER, with *Her Majesty's Mails, Passengers, Specie, and Cargo,* will leave this for the above Places, on **TUESDAY, the 10th of August, at 2 P.M.**
CARGO will be received on board until 5 P.M. on the 8th; **SPECIE** until Noon on the 9th, and **PARCELS** until 2 P.M. on the 9th August.
 For Particulars regarding **FREIGHT and PASSAGE,** apply at the Peninsular & Oriental Steam Navigation Company's Office, Hongkong.
CONTENTS AND VALUE OF PACKAGES ARE REQUIRED.
 A Written Declaration of the Contents and Value of the Packages for the Overland Route is required by the Egyptian Government, and must be delivered by the Shipper to the Company's Agents with the Bills of Lading or with Parcels; and the Company do not hold themselves responsible for any Detention or Prejudice which may happen from incorrectness on such declaration.
MAXN. FISCHER,
Superintendent.
 Peninsular & Oriental
 Steam Navigation Company's Office,
 Hongkong, 23d July, 1858.

PUBLIC SALE
 OF
VALUABLE HOUSEHOLD PROPERTY,
in Queen's Road.
LANE, CRAWFORD & Co. have been instructed to sell by **PUBLIC AUCTION,** on **WEDNESDAY, the 25th August next, at Noon,**—
 Lot 1.—Those **FIFTEEN HOUSES,** situated in Queen's Road West, adjoining Messrs GIBB, LIVINGSTON & Co.'s Godowns, at present occupied as Taverns and Chinese Shops, and let on a Lease, which expires in November 1860, for \$2,160 per Annum.
 2.—The Large and Commodious **BUNGALOW,** in Gough Street, immediately behind the above named Houses, with Coach-House, Stable, &c., at present let at \$60 per Month.
 The above Lots are erected on **INLAND LOTS** 5 and 5 A, and if bought by two different persons, it is to be understood that the whole Property is to be transferred in the Land-Office to the name of the Purchaser of the Fifteen Houses, who is to grant a lease, free of Rent or other charge except **GROUND-RENT** for 999 years to the Purchaser of the Bungalow. The **Ground-Rent** on the whole is £487.5.—Two-thirds of which to be chargeable to the 15 Houses, and the remaining One-third to the Bungalow.
TERMS OF SALE.—One-third of the Purchase-money to be paid on the fall of the Hammer, and the Balance on the completion of the Transfer,—the Expense of which to be paid by the Purchasers.
 Queen's Road, 3d July, 1858.

NOTICE.

THE Business hitherto conducted in CANTON and HONGKONG, under the Style of NEAVE, MURRAY & Co., and in LONDON, under that of NEAVE & Co., was closed on the 30th ultimo. The name of the firm in China, will be signed in liquidation only, by Mr C. W. MURRAY, and by Mr H. MURRAY.

THOS. D. NEAVE,
by his Attorney, C. W. MURRAY.
C. W. MURRAY.
H. MURRAY.

Hongkong, 7th July, 1858.

TO BE SOLD,

ON or about the 5th August, 1858, by PUBLIC AUCTION. (if not previously disposed of by Private Contract.)—that Excellent DWELLING HOUSE and LOT, situated upon MIRROR HILL, Foochow, formerly belonging to CALEB JONES, Esq., U.S. Consul, and at present in the occupation of Messrs BLENKIN, RAWSON & Co.

For further particulars, apply to

ROBERT R. WESTALL,
Foochow.

or to NEAVE, MURRAY & Co.,
Hongkong.

Hongkong, 8th July, 1858.

NOTICE.

MR CHARLES W. HUDSON is authorised to sign our Firm.

GILMAN & Co.,
of Canton.

Hongkong, 22d July, 1858.

NOTICE.

MR DOUGLAS JAPRAIK will act as my Attorney during my absence from this Colony.

H. F. EDWARDS.

Hongkong, 26th June, 1858.

NOTICE.

MR GEO. RICHARDS LAWRENCE is authorised to sign our Firm per procuracion from this date.

JAMES PURDON & Co.

Hongkong, 13th April, 1858.

NOTICE.

WE have established a Branch of our Firm at BANGKOK, SIAM, under the management of MR C. H. H. WILSON, who is authorized to sign for us by procuracion.

HAMILTON, GRAY & Co.

Singapore, 17th May, 1858.

NOTICE.

WE, the undersigned, have this day commenced business at this Port, as Shipbrokers, Auctioneers, and Commission Agents, under the name of TALBOT, DEVINE & Co.

H. E. TALEBOT,
W. H. DEVINE.

Whampoa, 7th April, 1858.

In the Estate of the late M. A. HARSANI, deceased.

ALL Persons having Claims against, and Persons indebted to, the above Estate, requested to pay the same, or send them in to the undersigned for liquidation, before 26th Decr next.

FRED. M. HARSANI,
Administrator.

Hongkong, 24th July, 1858.

Printed at the Office of the China Mail, Hongkong.
PRICE, \$12 per Annum. Single Copies, Three Cents.

TERMS OF ADVERTISEMENTS.—Five Lines and under, \$1.00 per Line; each Additional Line, Twenty Cents; half of these charges for each Repetition.